

# BISERICA și ȘCOALA.

Foaie bisericească școlastică, literară și economică.

Apare odată în săptămână: **DUMINECA.**

## PREȚUL ABONAMENTULUI.

Pentru Austro-Ungaria:  
Pe un an 10 cor. — pe 1/2 an 5 cor.  
Pentru România și străinătate:  
Pe un an 14 fr. : pe jumătate an 7 fr.

## PREȚUL INSERȚIUNILOR :

Pentru publicațiunile de trei ori ce conțin  
cam 150 cuvinte 6 cor.; până la 200 cuvinte  
8 cor.; și mai sus 10 cor. v. a.

Correspondențele să se adreseze Redacțiunii

„BISERICA și ȘCOALA“

Ear banii de prenumerațiune la  
TIPOGRAFIA DIECESANĂ în ARAD.

Nr. 1235/904

## Tuturor oficiilor protopresbiterale și parohiale de sub jurisdicțiunea Consistorului gr. or. român din Arad.

Escelența Sa Domnul Ministru de culte și instrucțiune publică prin înaltul său ordin de datul 27 Februarie, a. c. Nr. 1136 pres. a dispus, ca învățatorii școalelor populare să fie îndatorați a da mână de ajutor la conscripția populațiunii, ce se va face în timpul dintre 15—31 Martie n. a. c. cu scopul de a se câștiga datele trebuincioase la plănuita regulare a dreptului electoral dietal și în scopul acesta a permis, ca la școalele a căror învățatori vor fi însărcinați cu adunarea datelor respective, să se dea în restimpul amintit 3 zile ferii școlare. Ceea-ce se aduce la cunoștiința oficiilor noastre protopresbiterale și parohiale spre știre și conformare.

Arad, la 23 Februarie (7 Martie), 1904

*Joan J. Papp*  
Episcopul Aradului.

## În atențiunea conferențelor preoțești.

II.

Și am mai stăruit în parcursul carierei mele profesionale \*) pentru formarea bibliotecilor. Nu am permis nimărui să-și vîndă manualele școlare, ci cu asprime am constrins pe elevi, ca să-și ducă acasă toate manualele și cărțile auxiliare, la cari i-am obligat, ca aceasta colecțiune să-î formeze simburile fiitoarei bibliotecii. Lectura

\*) De 24 ani și nu de 25, cum din greșala culegătorului tipografic s'a tipărit în Nr-ul precedent.

școlară este comoara pe care elevul o duce în sufletul său; și de manuale este legată asocierea explicațiunilor de pe catedră.

Experiența vieții pastorale a justificat procedura mea și a colegilor mei dela seminarul diecesan, căci eată cum și cei fără pregătiri mai înalte, ducend cu sine un fond de cunoștințe și un gust de cetire, dau roade, unul mai multe altul mai puține, precum vedem din scrierile și predicile lor, prin cari refrâng năvala sectară și socialistă. Fericiți aceia pe cari invasiunea i-a găsit cu candela aprinsă.

Domnul nostru Iisus Cristos s'a răstignit odată pentru noi și a depus basa socială a lumii nouă în religiunea sa. El a rezolvat problema vieții și ne-a instituit mijloacele adevăratei fericiri. Nouă ne-a lăsat să păzim acele așezăminte și să le ducem la îndeplinire peste toate vremile, cu armele pe cari el ni-le-a lăsat.

Ori doar' așteptăm ca Domnul Cristos să vină și să se răstignească a doua oară pentru noi, căci noi nu avem virtutea de a apăra biserica lui Cristos? Nu va veni și nu se va răstigni a doua oară, căci acum e rîndul nostru să salvăm numele lui Cristos de prigonirile moderne.

Cultura falsă a produs astăzi revoluția spirituală în societate. Vorba Românului: »cuiu cu cuiu se scoate-afară«. Cultura falsă cu cultura adevărată trebuie să fie desarmată. Asta-i rațiunea necesității clerului cult.

Cultura adevărată însă nu se manifestă în formele reprezentației sociale, ci în cultura minții și a inimei din idealurile etice ale bisericii. Și acele idealuri etice le aflăm în sfânta Scriptură și în literatura bisericească veche și nouă.

Astăzi vei afla în curtea preotului un aranjament oare-care economic, în casă un mobilier mai ales. Lucru de laudat. Dar' și aci' mi-se strânge inima să o spun, onoare celora pe cari nu-i privește: hrană și desfătarea sufletului, arma culturii, cartea lipsește din casa preotului. Îi lipsește legătura sufletească și cu trecutul și cu prezentul: Biblioteca o marchează volumele de matricule și molitvelnicul.

Ear' bibliile anglicane, »Votul poporului«, »Voința poporului«, și »Adevărul«, trec din mână în mână între poporul nedumerit de scenăria revoluției spirituale ce i-se represintă pe tribuna demagogiei.

Când cu inimă sfâșiată constat aceasta anomalie din lumea noastră spirituală, o fac ca să atrag atențiunea fraților mei întru Cristos la lipsa de echipare pentru apărarea Bisericii noastre strămoșești și totodată să dau impuls la echiparea recerută.

Conferențele preoțești, socotesc eu, că ar fi chemate să discute aceasta afacere și cu puteri unite să înființeze biblioteci centrale în fiecare protopresbiterat. Pentru aceste biblioteci să se procure opurile mai mari și scumpe, cari servesc de izvoare, pe cari cei mai săraci nu le pot procura și totodată să se procure toate opurile mai nouă, cari cum apar, ca preotul să fie în curentă cu procesul dezvoltării culturale și să afle armele spirituale pentru refrângerea ideilor antireligioase.

Mai departe, în comune să înființeze biblioteci populare, pentru cari să procure cărți și reviste de cuprins moral-religios.

În sfârșit, să-și aranjeze fie-care preot după putințele sale biblioteka proprie, ca izvor întru împlinirea misiunii sale învățătoarești.

Aprinzând astfel lumina culturii adevărate în inimile păstorilor și păstoriților — topise-va cultura falsă la para acestei lumini, precum se topește ceara dinaintea focului.

**R. Ciorogariu.**



## Un memoriu

al lui

**Moise Nicoară**

de

**Sever Secula.**

### Alte scrisori.

I.

(*Scrisoare adresată protopopului George Vasilievič.*)

București, 4 August 1850.

Ros-ți înimă scriu șirele aste, care le alătur la epistola din 17 Iulie. Cu durere am cetit ce scriei pentru pedicele ce întimpină fratele pentru pasuale.<sup>1)</sup> Aste'mi meneau multe greutate și-mi mesteau (!) un eșit măhnitoriu. Așteptam după un răspuns mai deslucitoriu din partea lui și după unul chiar și apriat dela iubitul Moise.<sup>2)</sup> Pricini binecuvântate m'au oprit d'ați răspunde îndată. — Ear altele mai grele m'au reținut și desfătuit de a-ți trimite răspunsul gătit, din care o foaie o vezi aci.<sup>3)</sup> Celelalte s'au pierdut pîntre alte; poate le voi găsi și atunci ți li-oi trimite ca continuare. Io-s păcostit în lucrurile mele și mai mult încă netignit în inimă și nelinit în cugete pentru tăcerea atât de lungă, fără să pot precepe ce ar fi pricina. Multe se îmbulzesc minții pe hoală, au altă nenorocire, au alergări și necazuri multorate, au doară mergere la Peșta și câte altele! — Fie cum ar fi, fără întârziere să mă înștiințeze fratele, au în definița lui d'acasă sau altă neputință domnia ta cu toată răsfirarea conjurațiilor. Să știi că ori ce s'ar timpla, io d'aci n'aș pleca fără a ve da știre atâta cât să cădeți în cât mai mică zătignă și pacoste din pricina asta. Mai încolo, pentru mine nu-i nimic așezat și mai cred că voi rămâne aici. Neștiința și necertătatea despre cele d'acolo și de venirea fratelui nu mi-au adus puțină opăceală. Răspundeți-mi îndată; fiți ai lui Dumnezeu și mă iubiți cum vă iubesc. *Elenii*<sup>4)</sup> și *Sofii*<sup>5)</sup> le alătur aci 2 epistolioare.

*Nicorescu Moise.*

II.

(*Scrisoare către George Vasilievič.*)

București, 21 Răpciuni 1850.

*Iubite!*

Epistolia din 23 August primindu-o prin dulcea fratele *Vidu*, cu bucurie am cetit cele scrise; răspuns nu ți-am putut da, dar continuarea ce de nainte îndată o am închis în epistola care ți-a trimis nepotul

<sup>1)</sup> David, econom în Giula, fratele lui M. N. împreună cu un nepot de soră al lor au cercetat pe bătrânul expatriat la București. (Vezi scrisoarea II.)

<sup>2)</sup> Moise *Suciu*, nepot de soră al lui M. N. fost mare proprietar în B-Ciaba.

<sup>3)</sup> Memoriu. — partea dela început.

<sup>4)</sup> Fiica a 3-a alui D. Nicoară, măritată după G. Vasilievič.

<sup>5)</sup> Fiica a 5-a a aceluiași, măritată după Ștefan Antonescu, mort în Siria ca înalt funcționar în pensiune.

*Mihale* precum și aci îți alăturez capătul.<sup>1)</sup> Iartă-mă de cumva ar fi destrămată și fără fir, că nici eu nu știu bine câte ți-am scris și cumu-s inclinate și copilate (incopcete, incheietate) între sine. Fiecum, vei și alege cele bune (de cumva ar fi unele) din cele rele, unele li-î ține, lapadă cealalte. Îți mulțumesc pentru toate cele frumoase purcese din inimă curată ce-mi scrii. Mai că nu știu ce-ți răspunde, mai ales că fratele se grăbește să pornească cât mai curind, așa că abia 'mî-rămân unele clipe. Dar' el și *Mihail*<sup>2)</sup> ți-or spune cele ce eu nu le pot scrie. Rămâi al lui D-zeu și fii incredințat, că te iubesc.

M. Nicorescu.

### III.

Lui Domnu

Domnu Chirilescu Petru

paroch de legea dreptcredincioasă neunită

în

Titihaz.

București, 25 Septembr. 1850.

#### Domnule iubite și fiule,

Scrisoarea Domnieitale din 20 August, care mi-o a adus dulcele frate și al vostru părinte, m'a umplut cu o bucurie duioasă. Noi nu ne cunoaștem, precum însu-ți scrii, din față, ci numai de nume. Mai bine asta din urmă cunoștință să o dorim și cultivăm, când este aceea din inimă curată, zidită pe simțeminte nobile și însuflătoare de fapte virtuozose decât cealaltă de multe ori stearpă și sarbedă numai, lipsită de toate aste. Asta o pomenesc numai spre a ne slugi ambilor de mângăere și a ușura sau sulegera putere și asprime dorințitor noastre.

Io mult mă bucur, că familia Nicoreștilor prin mezul dulcei nepoate *Marița*<sup>3)</sup> a câștigat un ram întregătoriu atât de vrednic în persoana Domniitale, cu a căruia părinte<sup>4)</sup> și unchiu așa încă cunoștință și inclinare de simțuri nu mi-a lipsit. Prin acest ram a căruia Domniata ești trupina cu draga mea nepoată dimpreună, nădăjduiesc că din acei cincî surcei au odrasle, cu care te-a miluit tatăl ceresc, vor urma vrednici mădulari de numele celor ce li-au dat vieță și de numele rumân. Asta nădejde care o ai aprins în sufletul meu prin scrisoare întăfe, în viața noastră, crede-mă, iubite fiule, mă mângăe, mă înduioșește și întărindu-mă îmi scurge lacrimi de bucurie. Dumnezeu te custe în fericire cu iubita *Mărița* dimpreună și cu toți ai voștri.

Cele ce-mi scrii despre dragostea neamului și despre dorul poporului rumân le primesc cu in-mă și înfrintă și înduioșită ca dela un fiu. Mă doaré că n'am putut face nimic pentru neam; dar mă mângăi că frații rumâni încep a cunoaște că io am dorit a le face vr'un bine. Asta-î un semn foarte mângăitoriu, căci pricep amú réul care-î apasă și de unde dăriază, adecă dela neștiință, apoi un semn că ei ar dorî a desrădăcina réul acesta.

<sup>1)</sup> Vezi nota demarcativă în Memoriu.

<sup>2)</sup> Mihail Nicoară, fiul lui David Nicoară, judecător la tribunalul din Giula, sub constituție mutat la Sătmăr, unde a și murit

<sup>3)</sup> Fiica a doua a lui D Nicoară.

<sup>4)</sup> Ioan Chirilescu, preot în Talpoș, apoi protopop în Chișineu și presidentul sinodului din anul 1849.

Io nu mă pocî face la o parte să privesc la neprihănită împărțirea noastră a tuturor în casa părintească, să auz cânturile rumânești, precum scrii, din buzele Nicoreștilor și văz lacrimile de bucurie amestecate pîntre paharele de voie bună și desfătare. Dar să mă crezi, iubite, că retras de multe ori într'un unghiu al singurătății mele, departe, fără mărturii, fără pahare și fără cânturi, cu ochii minții și ai inimii, înțințați într'acolo, și asupra voastră, ochilor de lumină nu lipsesc bulbuci ciuroind. Prin scrisoarea Domniitale atât de mișcătoare mai tare ai știut încă aprinde simțimentele mele și de durere și de deletăciune.

Vă mulțumesc cu tot sufletul tuturor suvenire ce o aveți de unchiul vostru cel bătrân. Măriți și fiilor voștri spune sêrutarea mea părintească de miî de ori; așiderea nepoților *Petruț Suciu*<sup>1)</sup> și lui *Ioan Dumba* și *Iuliana*<sup>2)</sup> și la toți ceilalți binevoitori.

Unele picuteliî pentru *Mărița* și prunci, să le primească cu dragostea cu care i-le trimit io. Nu caute la prețul lor, ci la inima mea. Dela fratele vei primî un ciubuc într'u pomeneire, care nu poate fi decât preamică precum îi și obiectul ei.

Darul Domnului să fie preste voi toți și rugându-vă să mă aveți și d'amu înainte în suvenire, iubiți-mă atâta numai, pe cât vă iubesc io a vostru pofitor de fericire și iubitor unchiu

Nicorescu Moise.

(P. S.) Multă sănătate spune domnului părinte și tată din Talpoș

### IV.

București, în 19 Iulie 1850.

Dulce Lină!<sup>3)</sup>

Dragă nepoată!

Deci în lungă viața mea avui și io odată desfătarea, dela unele dintre nepoatele mele a căpăta scrisori, și tu ești întie, care ai avut atâta dragoste și pelâng'aceea și destoinicie (ce pân'amu era lucru rar între românele noastre) d'a-mî bucura inima și d'a-mî mângăia sufletul prin trăsurile tale rumânești și precum nădăjduesc nu numai cu un simțemint de nepoată, ci și de adevêrat rumână. Îți mulțumesc sufletu mea, că ți-ai adus aminte de mine, pe care nici nu mă cunoști, și apoi pentru că-mî scrii atâte drăgălășii, care cu totul mă înduioșesc inima. Io-s foarte obi-dat că nu pot nici într'un modru recompensa după vrednicie dragostea fiască care lucește din epistolia ta. Da ce să fac?

Dulce sufletele! Cu dulci și drăgostoase cuvintele tale-mî rupî toate baierele inimii și încă destul de înțelenite, dar și pline de dor și duioșie; tu mi-ai trăsulat toate vinele și fășiiile sufletestî prin acele de o dorință mai mare, mai neapipită, zicând, că în lu-

<sup>1)</sup> Notar în Chitighaz, pe urmă în Otlaca, tatăl lui Dr. Aurel Suciu avocat, fost membru al comitetului național român pe timpul procesului „Memorandului.” *Petru Suciu* a fost fiul preotului din Giula Nicolae Suciu, cu Petra Nicoară, soră alui Moise Nicoară.

<sup>2)</sup> A treia fică a lui David Nicoară și soțul său, mare proprietar în Macea. A ținut pe vremea sa casă deschisă unde adeseori se întâlnea inteligența rumână din Arad. Dna Iuliana, astăzi vîd. Filimon, e încă în vieță, trăiește în casa d-lui Gherasim Serb în Arad.

<sup>3)</sup> Măritată George Vasilievici.

mea asta mai desevirșită bucurie n'ai gusta, decât vându-mă și culegând din buzele mele cuvintele părintești. Mult mă bucur, sufleteică, și doară mă și prelimurez ba poate că mă și îngâmf, că buzele mele cam sloite cel puțin încă reci, au atâta dulceață și căldură pentru tine și îndepărtarea noastră. Și vezi io mi-am bătut mult capu, cum să găsec un primez (mijloc) ca să poci săția și alina dorința și a ta și a mea. Socotesc că am găsit unu, spune-mi nimerit'am au ba? Iacă cumu-i treaba. Io însărcinez pe fiul *Georgie*, dulce soțul tēu, ca cuvintele mele părintești mai călduroase să ți-le părtășască chiar, lămurit și respicat și tu dulce mea să le primești nu numai din rostul lui din buzele lui, ci cu căldura din virful buzelor lui, care neșmintit trebuie să aibă mai multă căldură decât a unui govit (precum zici) bētrân și necunoscut unchiu.

Deci: purtare de muștră și de nțelepciune și de rivnă națională rumână, ca să poți fi pildă și povăță tuturor rumânelor, fie giulane fie de prin prejur și ca să te faci vrednică de numele nașterii; dupa-aceea, ca după bărbatul tēu fiind și tu cap între rumâne în biserică să fii și tu în sfânta credință a legii, în bună rânduială și economia casei, în păzirea cinstei, cuvînței a nēravilor de lăudat și muștră în scutirea nației rumânești. Ca călăuză între muieri tu trebuie să fii povăță de iubirea cinstei, a virtuții, moralității și a limbii în care te-ai născut și cu care ai crescut, ca în veci să nu uiți laptele și țita care te-au adăpat și nutrit. Pe lângă învățarea mea sufletească, spune-le aste și dulcelor *Măriuță* sora ta, *Anita* și *Sabina*<sup>1)</sup> verișenelor tale apoi iubiților veri, despre fratele *Mitru*<sup>2)</sup> și tuturor altelor precum *Caterinei*<sup>3)</sup> și D. . . . (nu-i știu numele) și tot binele dela D-zeu. — Nu uita până-i trăi, prescurile, olcuțele și luminuțele sermanilor frați, cei-ce de multe ori rupând dela gura fiilor sēi le paușese. A și te-a face D-zeu protopopeasă. Aste din buzele lui George. — Un serman rumân ce mai poate aștepta! Și de unde decât dela ajutorul și dreptatea dumnezeiască. Sirguinta în lucrare, curățanie în cuget și faptă, dragostea reciprocă în toate, credința nemustrată, statornicie cu blândețată în toate ispitele vieții aste sunt care aduc mângăere, răsbunare și liniște și desfătare sufletului și casei. Răbdare în cele grele și cam aspre făr' a slăbi din inimă și a scăpata din bărbătie, aste sunt fericirea familii și pot aduce neamului mângăerea ce i s'ar cădea. Să ai voie, ți-am pus înaintea ochilor o pildă vie și muștră strălucită pe mătușă ta dulce sora *Petra* și ca mamă și ca fie și ca soră și ca preoteasă și ca îngreoiată cu toată asprimea sorții și ca însemnată prin cumpētul vieții și prin însușirile sufletești, tāt la cei sēraci cât și la cei de rând și la cei bogăți. Așa tu-ți fi cununa între rumâne (și ce-ți pasă de altele?) frumșeta casei podoaba neamului tēu și fericirea iubitului tēu George, cinstea și mângăerea părinților și a fraților. Învață rumânește cu sirgă și citește când și când cărți cuvincioase, da românești, că de altele n'ai trebuință; vez că scrii bi-nișor, ce mă îmbucură în tot sufletul. Indeamnă și feciorțele rumâne la învățatură și lucruri de mână; da se-ți spun una încă. Io nu știu împrejurările voastre de acolo, inse pe cât cunosc duhul veacului aiestui, în care vecuim este pretutindene veacul desfrânărilor a sburdăciunilor, a desmățărilor și a destrămării a tuturor năravilor smeriți, care ne prescrie legea, cinstea moralitatea și înțelepciunea. Minte spulberată deprava-

vătă și retăcită nu mai cunoaște țermuri și margini în poște, lăcomii și toate strălu. . . Aste se cunosc mai cu seamă din cei-ce din țerile voastre s'au adăpostit aici. Poștele nechibzuite în luchede vestminte nepotrivit puterilor s. a. aduc pe cei mai mulți la tirfălire în cele mai infioroase necuvioșii insoțite de scărbă, necinste neomenie și nerușine. Modele sunt un isvor de prăpădire și vuiduirile în desmărdăciuni o perzare cumplită. Aste numai așa le ating aci, căci io-s încredințat, că tu ești o vrednică rumână, și că cinstea familii, a casei, a neamului românesc îți este de viu tipărită în suflet și că urești toate strălîmbiile și fătăștile sau țulendrene sau unsuroase; aste sunt, îngerul meu, cu care însărcinez pe fiul, da nu al tēu, ci al meu, însă dulce bărbatul tēu George, ca să-ți rostească cu dragoste, rugându-te părintește, ca cu virful dulci buzelor tale să le culegi din buzele lui ție atât de dulci și să ți-le treci în minte și inimă. Vezi, vezi drăguța mea, la ce m'ai adus cu scrisoarea ta, cât atâta-ți înșir până doară te afli asurzită și scărbită de lungimea lor. Dar cine e vina, decât epistola ta, atât de indulcitoare, prin care mi-ai insuflat atât de puternică poftă d'a-ți scrie atâte, cu cât că foarte pe strins, boțit și scurt. Dar osada mai grea, ce ți-or adus, o se fie, că nu-i putea merge pe iele Măna-mi prea debilă hărtia subțire, tinta străcureată, condeiul aci de fer, aci de găscă fac asta, da să nu te măhnești pe nime, ca să nu ai răbdare a le ceti, ca să dai foia aceasta flacării, la aceea nu ți-a trebui un car de lemne și atunci pace. Ear să-i iei dorința de cunoștința lor, atunci ți-i bate capul pușintel, li-i ceti și rețeti — și apoi vei merge pe iele ca pe apă sau ca apa pe șguabul morii sau pe ciurgoi. Tot lucru e numai ca să nu-ți neplacă.

A! Margioală! mai că era să uit Da unde ai învățat tu a zugrăvi și când? Și așa de frumos! Vezi! și io-mi tot sparg capu, ca să pricep și nu pot. Mi se pare a „orile“ că ce ai zugăvit în capu epistolei l-ai pus cu susu în jos au cu josu în sus după zica țiganului, da mai în urmă io nu înțeleg la zugrăvii și tu nu-mi dai nici o deslucire. O ruge frumoasă în poala zugrăvelii, doi muguri mai în sus și trii frunze frumos chip. Mult mi-am bătut capu și numai una am putut alege (da asta numai la o ureche-ți spun, ca nici cealtă să nu auză).

. . . . . Stăi fātu-mio de tată-sēu și-l fă să vină cât mai curând cu dulcele frate-tēu *Mihail*, ca să ne mai înbrețăm odată în viața asta și D-zeu va da să fie spre bine și bucurie. Pe toate surorile și verișenele tale sērută-le cu căldură în numele unchiului vostru cel ce din inimă vă dorește a tēu.

*Nicorescu Moise.*

## La chestia glasului Triodului.

(Reflexiuni de G. Ciuhandu.)

(Urmare).

II.) În calea acestei afirmări s'ar ivi obiecțiunea la legătura seriei glasurilor între **Penticostar și Octoich** (mai clar zis: între stadiul Penticostarului și stadiului Octoicului imbinat cu Mineiul.)

Ne oprim întâiu la Penticostar.

La înfățișarea seriei glasurilor Penticostarului, precum am atins mai sus în genere, ne isbește

<sup>1)</sup> Fiicele Petrei Suciu.

<sup>2)</sup> Fiul lui Dimitrie Nicoară, econom în Giula.

<sup>3)</sup> Fiica cea mai mare alui David N.

întâiu de toate o simetrie a glasurilor zilelor săptămânei luminate cu glasurile celor 7 Dumineci restante ale Penticostarului și începute cu Dumineca lui Toma.

Tabelar\*) prospiciază ele astfel :

Dumineca Paștilor	Dum. (II) a lui Toma	gl. I
Lunia luminată	„ (III) a Mironosiț.	„ II
Marția „	„ (IV) a Slăbănog.	„ III
Mercurea „	„ (V) a Samarinen.	„ IV
Joia „	„ (VI) a Orbului	„ V
Vinerea „	„ (VII) a SS. Părinți	„ VI
Sâmbăta „	„ (VIII) a Rusalilor	„ VIII

Pe noi, în cazul de față, nu ne poate privi faptul, că glasul VII lipsește atât în săptămâna luminată, cât și în Duminecile (respective și săptămânile) restante ale Penticostarului. Aceasta se pare a fi o chestie internă, cum am numi-o, a Penticostarului. <sup>1)</sup> *Ceea-ce ne interesează este, că*

\*) Acest escerpt tabelar e construit după Penticostarul de Blaj, ediția dela 1800, care după-cum spune prefața: „aducându-ne aminte de porunca sfintei biserici, ca prin sfintele biserici rugile cele adevărate și lămurite să se facă (precum în Pravilă, sf. sobor dela Cartaghena în canonul 101 arată), ne-am nevoit a urma *isvodului celui mai vechiu grecesc*“. De aceea și indicarea glasurilor (întru cât nu am avea a face și cu greșeli de tipar, merită atențiune și crezământ, pentru întrebuițarea *originalului grecesc*.

<sup>1)</sup> Penticostarul cuprinde un număr *fix* de zile. În cuprinsul acestor zile s'a aflat cu cele la compunerea Penticostarului a arangia glasurile *simetric*, făcându-se — cum am zice — ca actul învierii, prăznuit în Dumineca Paștilor, să se serbeze cu aceeași solemnitate peste întreaga săptămână luminată de o potrivă, nu tot așa însă și în toate celelalte zile ale săptămânii viitoare. Pentru variație apoi trebuia — din interes estetic-musical — să se schimbe și glasurile. După eșirea săptămânei luminate apoi s'au făcut (nu și în toate zilele ei numai) în Duminecile restante ale Penticostarului ceea ce s'a făcut cu întreaga săptămână luminată — solemnității sêrbării învierii. De aceea a urmat acomodarea și în privința seriei glasurilor. În aceasta zace și motivul raportului simetric al glasurilor în decursul Penticostarului. În urmarea acestora, omiterea glasului VII, atât din săptămâna luminată cât și din restul Penticostarului, în favorul glasului VIII, s'a făcut — prea lesne de înțeles — pentru-că, în cadrul acestni raport simetric al Penticostarului, nici în cele 7 zile ale săptămânei luminate, precum nici în cele șapte Dumineci restante ale Penticostarului, nu puteau începe 8, zi *opt*, glasuri. Ear că tocmai glasul VII, s'a omis în favorul celui al VIII: devine explicat prin considerații estetice — musicale, că adecă glasul VIII, este superior nu numai prin frumșeța ei și prin bogăția de melodii față de cel VII cu singura sa melodie. Acest salt al glasului VIII *nu are nimic* a face cu ceea-ce vor apologetii glasului VIII la inaugurarea Triodului. Aci sunt *altele* motivele decât dincolo.

*putem constata* simetria glasurilor din săptămâna luminată cu cele din Duminecile (și săptămânile) restante ale Penticostarului, deci o *regularitate* oareși-care, deși nu o serie neîntreruptă a glasurilor, și că, după glasul VIII al Sâmbetei luminate urmează glasul I pentru proxima Duminecă (a Tomii).

Cu acestea s'a întemeiat ordinea *simetrică* a glasurilor, dacă și nu continuativă, dela începutul și până la eșirea Penticostarului.

Zisei intenționat »până la eșirea Penticostarului,« pentru-că se și află pus în Penticostar serviciul pentru Dumineca tuturor Sfinților, aceasta nu aparține acolo ca ceva *organic*, din contra aparține stadiului următor: al Octoicului îmbinat cu Mineiul.

Pentru însemnătatea *specială* a acestei Dumineci a tuturor Sfinților, însă — care caz seamănă a fi același ca și cel al glasului VIII dela Rusalii, privit din considerația estetică-musicală bisericească — i-s'a putut da din asemenea motiv tot glasului VIII întâietatea față de glasul I [cu care de altfel în mod firesc era să se înceapă stadiul Octoicului. O privire atentă în decursul *întregului* an liturgic ne-ar putea învedera, cumcă aranjatorii cârților noastre rituale au fost conduși nu odată de acest motiv (al *concordării însemnătății liturgice* a vr'unui praznic sau sêrbătoare *cu momentele estetice-musicale* bisericești) la designarea glasurilor unui însemnat număr din cântările singuraticelor praznice și zile ale sfinților].

S'a ajuns deci a se scoate în relief, după ordinea glasurilor Penticostarului, legătura în care stă acesta către glasul Duminecii tuturor Sfinților, cu care se începe seria glasurilor stadiului următor astfel: glas VIII, I, II, etc.

Ajunși aici, constatăm earăși un mers regulat, neîntrerupt al celor 8 glasuri și 11 Stihiri ale utreniei (dela svetilne) în decursul celor 32 Dumineci ce au loc înainte de Triod, dacă Paștile *următoare* Triodului sunt a se serba la începutul ciclului de 35 de zile atins deja mai sus. De după mersul glasurilor și al stihirilor utreniei, prezentăm următorul prospect tabelar contras :

Dum. I după Rusalii (a tuturor Sfinților)	glas VIII	Stihira I utreniei
Dum. II după Rusalii	„ I	„ II
„ III „ „	„ II	„ III
— — — — —	— — — — —	— — — — —
„ XXXII „ „	„ 7	„ X

Cu acestea apoi ajungem să reflectăm la rațiunea Triodului, ca period intercalar în cursul anului liturgic, deci și la raportul său către acesta în privința glasului învierii.

(Va urma).

## CRONICA.

\* *Prea Sfinția Sa episcopul nostru diecesan D-l Ioan I. Papp* a plecat Luni, la 23 Febr. la Budapesta, petru a lua parte la ședințele delegaționale și ale fundațiunii Gozdsu.

\* *In libertate.* Confratele nostru *T. Păcățianu*, redactor al „Telegrafului Român“ a fost liberat Mercuri la 28 Febr. (9 Martie) din închisoarea de stat din Seghedin, implinindu-și osinda de 6 luni, la care a fost condamnat în procesul de presă ce i s'a făcut pentru „Cartea de aur“, vol. I.

\* *Preparandie de fete confesională.* Este știut, că printr'o recentă ordinațiune ministerială s'a oprit pregătirea și cvalificarea învățătoarelor la alte institute, decât la preparandii de fete. În urma acestei ordinațiunii noi, românii, și peste tot naționalitățile din Ungaria, vom fi nevoiți să ne pregătim pe viitor su-crescență de învățătoare în preparandii de ale statului, eventual catolice. Pentru remediarea acestui neajuns al creșterii naționale-confesionale, în interesul popo-ului german din Ardeal, Sasii au hotărât înființarea unei preparandii de fete în orașul Sighișoara.

„Telegraful Român“ ocupându-se la loc fie frunte de această chestiune, întreabă: Ce ar trebui să facem noi?

\* *Dela comunitatea de avere* a fostului regiment cofiniar româno-banatic Nr. 13. Este în deobște cunoscut, că majoritatea absolută a împăduriților Comunității de avere a fostului regiment cofiniar româno-banatic Nr. 13 se ocupa cu agricultura, cu pră-sirea vitelor și cu pomăritul. Dela cultivarea rațională a pământului, dela starea și îngrijirea moșiilor și a vitelor atărnă bunăstarea materială a familiilor împă-duriților. Nu se poate nega progres și înaintare și pe acest teren față cu trecutul. Dar suntem încă departe de a putea ține concurență cu alte popoare înaintate în cultură. Unicul mijloc pentru ajungerea scopului indicat sunt școalele de agronomie, în care fiii împă-duriților pot să-și agonisească cunoștințele indispe-sabile din agronomie, pomărit și creșterea rațională a vitelor. Comunitatea de avere a creat mai de mult 10 stipendii de câte 300 cor. pentru acei tineri, cari doresc a se pregăti la școala agronomică de lângă Lugoj pentru agronomie. Cu ajutoarele acestea, cari se distribuiesc în fie-care an, pot fiii împăduriților fără a mai avea multe spese. să absoluteze școala numită, ca apoi prin îngrijirea rațională a moșioarelor lor să-și creeze o poziție socială mai plăcută, în urma căreia mai ușor vor putea să treacă pri necasurile vieții. Cursul studiilor la școala numită durează 2 ani. Preferiți sunt aceia cari au satisfăcut deobligămintelor serviciului militar și cari sunt fii de-ai împăduriților Comunității de avere. Cei-ce doresc să cerceteze și să absoluteze școala de

agronomie de stat de lângă Lugoj, să se prezinte în persoană la Comunitatea de avere Joi în 31 Martie a. c. st. n. la 8 ore dimineața. Caransebeș, la 3 Martie 1904. *Ilie Curescu* președintele Comunității de avere.

\* *Delegațiune de țărani la episcopul Dr. Radu.* Zilele trecute s'a prezentat la episcopul gr. cat. rom. din Oradea mare o delegațiune de țărani din șapte comune aparținătoare cercului Beiuș, unde episcopul își are domeniul, și a cerut ușurarea condițiunilor de arăndat pentru pășune. P. S. Sa a ținut țărani-lor o cuvântare, în care 'i-a îndemnat să se ferească de socialiști și 'i-a asigurat, că va da comunelor pășune în condițiuni mult mai ușoare decât până acuma.

\* *Instrucțiua publică în comitatul Hunedoarei.* Foile uegurești aduc mari elogii inspectorului școlar Rethi Lajos din comit. Hunedoarei, pentru activitatea ce a dezvoltat pe terenul instrucțiunii publice. În ultima congregațiune a comitatului, numitui inspector și-a făcut raportul, din care rezultă, că în acel comitat astăzi sunt 359 școli, 240 școli de repetiție, 455 puteri didactice și 27 732 elevi. Statul în-treține 55 școli, 23 kisdedovuri, 4 asile petmanente de copii. Din copiii obligați 57.7% frecventează școala, ear numărul cunoscătorilor de carte la ultimul re-cesământ a fost 24%. — La anul 1871 nu erau în comitat, de cât 140 școli, dintre cari 125 confesionale, 15 comunale și 1 de stat, ear cunoscătorii de carte nu erau, decât 5%.

\* *Când s'a născut Eminescu?* Se știe, că chestiunea locului și a datei nașterii poetul nostru Eminescu încă nu este deplin lămurită. Acum cetim în revista „Ateneul“ din Botoșani, că dlui magistrat C. Botez i-a succes să afle în arhivele bisericeii Uspenia din Botoșani actul de naștere al poetului. În „Registru pentru naștere și botez pe anul 1850“ la nr. 3 este trecut actul de naștere în original cu iscăliturile pă-rinților, preoților și a nașului, din care reiese, că Emi-nescu este născut în orașul Botoșani la 13 Ghenarie 1850 din părinții George Iminovici, căminar și soția sa Ralu, căminăreasă, proprietari.

\* *Statistica învățământului.* În zile acestea a apărut în București statistica învățământului secundar-profesional, universitar și special pe anul școlar 1901—1902. Din aceasta statistică reese, că învățământul secundar profesional pe acel exercițiu a fost propus în 75 școl de băieți și 32 școli de fete. În școalele secundare de băieți au funcționat și măiestri. Populațiunea școlară din învățământul secundar de băieți a fost de 19 51 elevi înscriși, 15.452 prezenți la examen, 12.552 promovați și 3600 repetenți. În școalele secundare de fete a funcționat un număr de 386 profe-soare și măiestre. Populația școalelor secundare de fete au fost de 4780 înscrise, 4006 prezente la examen, 3200 promovate, 774 repetente. Elevii după confesiuni la școalele secundare au fost: 17.488 de rit ortodox, 252 de rit catolic, 1351 de rit mozaic și 160 alte confesiunii, ear elevele au fost 4403 ortodoxe, 44 catolice 293 isrelite și 110 de alte confesiuni. La universitatea din București au funcționat 83 profesori, la Iași 63, la școala de farmicie din capitala 2, la școala veterinară 6, la școala de belearte din București 15, ear la cea din Iași 4, la conservatorul de muzică din București 24 și la cel din Iași 1. La universitatea din capitală au fost înscriși 3404 de studenți, ear la cea din Iași 629.

\* *Veacul japonez.* După revoluția din 1867—68, care a pus capăt stăpânirii marilor domni de pământ și a zdrobit puterea șogunului, un feliu de prefect al palatului, care ținea pe împărat sub grijirea lui și a introdus regimul împărătesc, Japonia voind să șteargă cu totul trecutul său politic, a rupt cu desăvârșire cu era vechie. Luând pildă dela revoluția franceză, care impuse era nouă dela proclamarea republicei, Japonia a luat ca punct de plecare anul 1857 în care s'a îndeplinit căderea feudalilor și s'a reînnoit imperiul. Anul 1868 a devenit obligator în toate actele oficiale. Azi imperiul soarelui care răsare este deci în anul al 36-lea, care este și al 36-lea an al domniei împăratului Mikado Mutsuhito; și aceasta nu împedecă pe Japonia să-și amintească cu mândrie că cu 333 ani înainte de cucerirea Indiilor de către Alexandru cel Mare, și cu 612 ani înainte de triumful lui Cesar asupra lui Pompeiu, împăratul Jiumu a întemeiat statul japonez și că cei dintâi străbuni erau instalați pe câmpiile Yamato, când lumea vechie a văzut dărîmându-se puterea cetăților Ninive și Babylon.

\* *Pentru copiii noștri.* „*Amicul Tinerimei*“ revistă scrisă anume pentru nobilizarea caracterului tinerilor, este în anul al doilea al existenței și cuprinde o materie foarte variată, instructivă și de petrecere și costă în abonament pe sfert de an numai 2 lei, anual lei 8. No. 1 al anului al II-lea a apărut la 1 Ian. 1904. Abonați deci copii D-voastră la *Amicul Tinerimei*. Singura și întâia revistă pentru tinerime, ce apare la *Tîrgul-Jiului* sub direcțiunea D-lui I. Moisi, directorul gimnasului din T.-Jiu cu concursul mai multor profesori și oameni de litere și știință. Este o chestie foarte importantă lectura ce trebuie să se dea copiilor. Părinții doresc ca copiii lor să devină oameni instruiți și cinstiți. Instrucția singură nu e de ajuns pentru copii; trebuie tot odată să li se dea și o educație aleasă. Mulți părinți nu au în totdeauna timpul necesar a se ocupa mai de aproape de copiii lor. Din această cauză mulți copii fiind fără supraveghere apucă adese-ori drumuri rele. Dacă însă părinții ar găsi mijloace de a preveni relele în care copii ar putea să dea, mulți copii nu s'ar strica și n'ar aduce adese-ori rușine familiei lor. În toate țările civilizate s'a recunoscut de către oamenii de bine că lectura bună, aleasă și potrivită cu mintea tinerilor este mijlocul cel mai bun și mai sigur de a îndrepta tinerimea pe drumuri bune spre ținte nobile. Un mare învățat, Herder, a zis: „adese-ori o carte a format sau a stricat pe un om pentru întreaga lui viață“. Este deci datoria părinților, în prima linie, să desvoalte în copiii lor încă de timpuriu gustul de cetire și a le da în mâni cărți bune. Morala unui popor — a spus un filosof frances — atîrnă de calitatea celor ce cetește. O astfel de lectură aleasă se găsește în „*Amicul Tinerimei*“.

### Poșta redacțiunii.

Asesor, Zeldis, V. M. Ecica, M. Chișoda. și C. Bărăteaz. Din cauza imbulzei de material nu s'au putut publica până acuma cele trimise de D-voastră. Dar' le va veni rîndul.

## Concurs.

În lipsa de competenți, neputându-se îndeplini parochia văcantă de clasa primă, din parochia gr. ort. rom. din Cherechiu, protopopiatul Șiria (Világos), devenită vacantă prin decedarea regretatului preot Teodor Stan, se escrie concurs nou, cu termen de alege-re pe 2/15 Aprilie, 1904.

Beneficiul incopciat cu aceasta parochie este: a) sesiunea parochială, constătătoare din 40 jughere pământ arător, prețuit în 1600 cor.; b) despăgubirea pentru pășune: 96 cor.; c) usufructul unui intravilan parochial cu cânepiște 50 cor.; d) 20 șinice de grâu, ca competița de bir, solvind ulterior, la finea anului, din fundațiunea de bucate à 10 cor. = 200 cor.; e) venitul ștolar și anume: dela boteze (molitva moașei) câte 40 fileri, dela cununii 4 cor., dela înmormentări mici, până la 7 ani, 2 cor. dela înmormentări mari de rînd, la oameni cu pământ, dela 4—10 cor., la oameni fără pământ, 4 cor.; ear pentru înmormentări cu paradă, dela 10—16 cor. după împrejurări, deci cu acest venit, ștolar, care aproscimativ face 200 cor., întreg beneficiul acestei parochii este: 2146 cor.

Din venitul acesta detragându-se toate dările, cari fac cam 256 cor., rezultă un venit curat de: 1890 coroane.

Doritorii de a ocupa aceasta parochie sunt avisați, ca petitele lor, instruite conform §-lui 15 litera a) din Regulament pentru parochii și adresate comitetului parochial din Cherechiu, să le susțearnă Reverendisimului D-n George Popoviciu, protopop în Șiria până la 30 Aprilie st. v. 1904, esclusive, ear până la expirarea termenului de concurs, cu observarea §-lui 18, din Regulamentul sus-atins, să se prezenteze în sf. biserică din Cherechiu, pentru a-și dovedi desteritatea în oratorie și rituale.

Din ședința extraordinară a comitetului parochial din Cherechiu, ținută la 22 Februarie, v. 1904.

Pentru comitetul parochial.

Gavriil Ardeleanu,

Ioan Nicoroiu,

preș. com. par.

not. com. par.

Cu știrea mea: George Popoviciu, protopop al Șiriei.

—□—

1—3

În conformitate cu Inalta dispozițiune cnsistorială Nr 8199/1903, se escrie concurs pentru îndeplinirea în mod definitiv a postului de învățator dela cl. I. din comuna Căpălăș protopresbiteratul Lipovei cu termen de 30 zile dela prima publicare în foaia „Bis. și Școala.“

Emolumentele sunt: 1) Salar în bani: 600 cor. 2) Pentru conferință 20 cor.; 3) Pentru scripturistică 10 cor.; 4) Pentru lemne pentru învățatori și încălzitul salei de învățământ 72 cor.; 5) Doauă jugere pământ fenaș „Vadu Lupului“ 6) Cortel liber cu 2 odăi și cuină, cu ocol și edif. necesar și grădină de 1/4 jug. pentru legume.

Alegîndul inv. este îndatorat se conducă și strana strîngă în biserică, fără altă remunerațiune.

Recursele ajustate cu documentele legale prescise și cu declarațiunea, că dreptul la cvinevenal după serviciul prestat eventual în altă comună, de când și-l compută, adresate Com. par. djn Căpălăș, au a se subșterne până la termenul sus indicat P. T. D-lui protopop Voicu Hamsea în Lipova (Lippa), ear recurenții sunt avisați a se presenta în sfta biserică din Căpălăș în vre-o Duminecă ori sêrbătoare spre a-și arêta desteritatea în cântare și tipic.

Din ședința comitetului parochial din Căpâlnaș, ținută la 30 Ianuarie 1904.

*Alexandru Mocsonyi*  
preș. com. par.

*Ioan Micu,*  
not. com. par.

In conțelegere cu mine: *Voicu Hamsea*, protopreshiter.

—□—

1—3

Pe baza onclusului Venerabilului Consistor diecesan de sub 15/28 Ian. a. c. nr. 337 se escrie concurs nou pe parochia vacantă din **Zărând** cu durată de **90 zile** după prima publicare în foaia oficială și fiind că la concursul de mai înainte nu s'au prezentat recurenți cu evalueațiune de clasa primă numai unul, astfeliu la acest concurs se primesc recurenți și cu evalueațiune pentru parochii de clasa a 2.

Venitele parochiei sunt: 1. Folosirea a unei sesii pământ; 2. — 800 cor in bani gata din cassa cultuală solvinde în rate trei-lunare ca rescupărarea de bir și de stole reduse; 3. Intregirea stabilită dela Inaltului ministru, 4. un intravilan parochial, cari toate la olaltă ating suma de 1600 cor.

Recurenții și vor subșterne petitele pe calea P. On. Oficiu protopresbiteral din Jenopolea (Borosjenő) și se vor presenta vre-odată sub durata concursului la sf. biserică spre a-se arăta poporului.

Zărând la 25 Ianuarie 1904

*Comitetul parochial*

*Aureliu Iancu*  
președinte

*Lazar Opresan*  
notar.

Cu știrea mea *Constantin Garban* protopresbiter.

—□—

3—3

### Licitațiune minuendă.

Pe baza concludului Venerabilului Consistor gr. or. rom. din Arad de dto 10/23 Iulie 1903 Nrul 3805/1903, prin aceasta se publică licitațiune minuendă pentru edificarea unei școale gr. or. rom. în comuna **Cerneteaz** (prot. Timișorii) pe ziua de **14/27 Martie a. c.** la 11 oare a. m. în localitatea școalei superioare de aici.

Prețul de esclamare e satorit în sumă de 4768 cor. 53 fil. Licitanții vor avé să depună, înainte de inceperea licitațiunei, vadiul de 10% în bani gata sau în hârtii de valoare acceptabile.

Comitetul parochial își rezervă dreptul, fără considerare la rezultatul licitațiunei, a da în întreprindere lucrarea de mai sus aceluia maestru licitant în care va avé mai multă garanță.

Planul și proiectul de spese se pot vedé în cancelaria oficiului parochial din loc.

Cerneteaz, la 23 Februarie 1904.

*Nicolae Micluția,*  
paroch.

—□—

1—3

Premiat cu premiul I la București în 1894.



### SCULPTOR ROMÂN.

Am onoare a aduce la cunoștința On. d-n' preoți și învățători precum și întreg On. public român următoarele:

Ca sculptor de lemn sunt în poziție să servesc în ori-ce vreme cu ori-ce fel de lucru de sculptură și măsurit pentru sfințele noastre biserici creștinești etc. d. e.:

**Iconostase (Temple) Strâni, Tro-nuri, Scaune, Chivote, Uși, Răpizi, Cadre, etc.,**

în ori-ce stil s'ar recere, cu cele mai moderate prețuri. Construiesc Planuri după dorință. Pentru toate lucrurile mele iau garanță deplină că sunt de prima calitate atât ca lucru cât și ca artă.

Atrăgând atențiunea On. public asupra impregiurării, că chiar buna cuviință ar aduce cu sine ca bisericile noastre românești prin măestri români să se înfrumșeteze:

Rog bunăvoința în special a Onor. oficii și comitete parochiale.

Cu tot respectul semnez

**IOSIM IULIU BOSIAC,**  
sculptor în Berliște, poșta Jâm (Banat).

Medalie de aur pentru lucrări de artă.

Atelier propriu de ornamentație artistică.

Promovat cu distincție de școala de sculptură

### Comunicația cu motorul:

Dela Arad		Arad — St.-Ana — Chișmeu — Chitighaz				Spre Arad		
Mersul Motorului		Tren mixt		Stațiuni	Tren mixt		Mersul Motorului	
520	322	314			31	321	323	
dimin.	d. am.	seara	pleacă		sosește		dimin.	d. am.
6 <sup>10</sup>	12 <sup>35</sup>	—	Arad		—	9 <sup>15</sup>	3 <sup>30</sup>	
+6 <sup>31</sup>	+1 <sup>55</sup>	—	Ôtvenes		—	9 <sup>28</sup>	3 <sup>42</sup>	
6 <sup>39</sup>	1 <sup>03</sup>	—	Zimand		—	9 <sup>39</sup>	3 <sup>52</sup>	
7 <sup>3</sup>	1 <sup>24</sup>	6 <sup>10</sup>	St.-Ana		7 <sup>05</sup>	+9 <sup>49</sup>	4 <sup>02</sup>	
+7 <sup>21</sup>	+1 <sup>33</sup>	+6 <sup>19</sup>	Fazekas-V.		+6 <sup>56</sup>	10 <sup>01</sup>	4 <sup>13</sup>	
7 <sup>36</sup>	1 <sup>49</sup>	6 <sup>36</sup>	Simand		6 <sup>41</sup>	10 <sup>20</sup>	4 <sup>29</sup>	
+7 <sup>50</sup>	+2 <sup>04</sup>	+6 <sup>53</sup>	Nădab		+6 <sup>26</sup>	+10 <sup>27</sup>	+4 <sup>36</sup>	
8 <sup>04</sup>	2 <sup>18</sup>	7 <sup>12</sup>	Kișin.-Erd.		6 <sup>39</sup>	10 <sup>43</sup>	4 <sup>51</sup>	
8 <sup>15</sup>	2 <sup>31</sup>	7 <sup>26</sup>	Socodor		5 <sup>57</sup>	+10 <sup>59</sup>	+5 <sup>05</sup>	
8 <sup>26</sup>	2 <sup>42</sup>	7 <sup>40</sup>	Siclău		5 <sup>46</sup>	11 <sup>10</sup>	5 <sup>16</sup>	
+8 <sup>35</sup>	+2 <sup>52</sup>	1 <sup>53</sup>	Otlaca		5 <sup>36</sup>	11 <sup>31</sup>	5 <sup>27</sup>	
8 <sup>45</sup>	3 <sup>02</sup>	8 <sup>14</sup>	Aletea		5 <sup>26</sup>	+11 <sup>39</sup>	+5 <sup>45</sup>	
8 <sup>56</sup>	3 <sup>13</sup>	8 <sup>28</sup>	sosește Chitichaz	pleacă	5 <sup>13</sup>	12 <sup>00</sup>	6 <sup>06</sup>	
						dimin.	la am.	seara